

# REGOLAMENTI

## REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/1911

tas-27 ta' Ottubru 2021

li jemenda l-Anness II tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2021/620 fir-rigward tal-istatus ta' hieles mill-mard tal-Komunità Awtonoma ta' Galicia u l-Komunità Awtonoma ta' Principado de Asturias fi Spanja mill-infezzjoni bil-kumpless tal-*Mycobacterium tuberculosis*, li jemenda l-Anness VIII tieghu fir-rigward tal-istatus ta' hieles mill-mard tal-Komunità Awtonoma ta' Islas Baleares, il-provinctji ta' Huelva u Sevilla u r-reġjuni ta' Azuaga, Badajoz, Mérida, Jerez de los Caballeros u Zafra fil-provinctja ta' Badajoz fi Spanja u r-reġjun ta' Alentejo u d-distrett ta' Santarém fir-reġjun ta' Lisboa e Vale do Tejo fil-Portugall mill-infezzjoni bil-virus tal-ilsien blu, li jemenda l-Anness IX tieghu fir-rigward tal-istatus ta' hieles mill-mard tal-gżejjer Åland fil-Finlandja mill-infestazzjoni bil-*Varroa* spp u li jemenda l-Anness XIII tieghu fir-rigward tal-istatus ta' hieles mill-mard tad-Danimarka u tal-Finlandja fir-rigward tan-nekrožiematopojetika infettiva

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar il-mard trażmissibbli tal-annimali u li jemenda u jhassar certi atti fil-qasam tas-saħħha tal-annimali ("Liġi dwar is-Saħħha tal-Annimali") (¹), u b'mod partikolari l-Artikoli 36(4) u 42(4) tieghu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2016/429 jistabbilixxi regoli specifiċi għall-mard elenkat f'konformità mal-Artikolu 5(1) tieghu, jistabbilixxi kif dawk ir-regoli għandhom jiġu applikati għal kategoriji differenti ta' mard elenkat u jipprevedi wkoll l-approvazzjoni jew l-irtirar mill-Kummissjoni tal-istatus ta' hieles mill-mard tal-Istati Membri jew taż-żoni tagħhom fir-rigward ta' certu mard elenkat imsemmi fil-punti (b) u (c) tal-Artikolu 9(1) tieghu.
- (2) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/689 (²) jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 u jistabbilixxi l-kundizzjoniet ghall-ghoti, iż-żamma, is-sospensjoni u l-irtirar tal-istatus ta' hieles mill-mard.
- (3) Fl-Annessi tieghu, ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/620 (³) jelenka l-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom bi status ta' hieles mill-mard. Fost l-ohrajn, jelenka żoni hielsa mill-infezzjoni bil-kumpless tal-*Mycobacterium tuberculosis* (*Mycobacterium bovis*, *M. caprae* u *M. tuberculosis*) (MTBC) fil-Parti I tal-Anness II tieghu, żoni hielsa mill-infezzjoni bil-virus tal-ilsien blu (serotipi 1-24) (infezzjoni bil-BTV) fil-Parti I tal-Anness VIII tieghu, żoni hielsa mill-infestazzjoni bil-*Varroa* spp. fl-Anness IX tieghu u żoni jew kompartimenti bi status ta' hieles mill-mard min-nekrožiematopojetika infettiva (IHN) fil-Parti I tal-Anness XIII tieghu.

(¹) ĠU L 84, 31.3.2016, p. 1.

(²) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/689 tas-17 ta' Diċembru 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-regoli għas-sorveljanza, ghall-programmi ta' eradicazzjoni u ghall-istat ta' helsien mill-mard għal-ċertu mard elenkat u emergenti (ĠU L 174, 3.6.2020, p. 211).

(³) Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/620 tal-15 ta' April 2021 li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward l-approvazzjoni tal-istatus ta' helsien mill-mard u tal-istatus ta' mingħajr tilqim ta' certi Stati Membri jew taż-żoni jew il-kompartimenti tagħhom fir-rigward ta' certu mard elenkat, u rigward l-approvazzjoni ta' programmi ta' eradicazzjoni għal dak il-mard elenkat (ĠU L 131, 16.4.2021, p. 78).

- (4) Is-sitwazzjoni epidemjoloġika li qed tinbidel ta' ġertu mard wasslet għall-htiega li jiġu emendati l-Annessi II, VIII, IX u XIII tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2021/620, sabiex jiġu elenkti Stati Membri jew żoni ġodda hielsa mill-mard u biex jitneħħew mill-lista ż-żoni fejn gew konfermati tifqighat ta' mard u għalhekk il-kundizzjonijiet għaż-żamma tal-istatus ta' hieles mill-mard ma jibqghux issodisfati.
- (5) Spanja pprezentat informazzjoni lill-Kummissjoni li turi li l-kundizzjonijiet għar-rikonoxximent tal-istatus ta' hieles mill-mard mill-MTBC stabbiliti fir-Regolament Delegat (UE) 2020/689 huma ssodisfati fil-provinċji ta' La Coruña, Orense u Lugo fil-Komunità Awtonoma ta' Galicia. Pontevedra, ir-raba' provinċja f'dik il-Komunità Awtonoma, digħi kienet elenkata bhala żona hielsa mill-MTBC fil-Parti I tal-Anness II tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2021/620. Għalhekk, jenhtieg li l-Komunità Awtonoma ta' Galicia kollha tigi elenkata bhala żona hielsa mill-MTBC.
- (6) Spanja pprezentat informazzjoni lill-Kummissjoni li turi li l-kundizzjonijiet għar-rikonoxximent tal-istatus ta' hieles mill-mard mill-MTBC stabbiliti fir-Regolament Delegat (UE) 2020/689 huma ssodisfati fil-Komunità Awtonoma ta' Principado de Asturias. Għalhekk, dik il-Komunità Awtonoma għandha tigi elenkata bhala żona hielsa mill-MTBC.
- (7) Spanja nnotifikat lill-Kummissjoni dwar tifqigha ta' infel-żzjoni bis-Serotip 4 tal-BTV fil-Komunità Awtonoma ta' Islas Baleares u, sussegwentement, dwar tifqighat addizzjonali li jaftettaw ir-reġjuni ta' Sierra Oriental u Sierra Occidental fil-provinċja ta' Huelva, ir-reġjun ta' Sierra Norte fil-provinċja ta' Sevilla, u r-reġjuni ta' Azuaga, Badajoz, Mérida, Jerez de los Caballeros u Zafra fil-provinċja ta' Badajoz. Peress li l-Komunità Awtonoma ta' Islas Baleares, ir-reġjuni ta' Sierra Oriental u Sierra Occidental fil-provinċja ta' Huelva, ir-reġjun ta' Cazalla de la Sierra (Sierra Norte) fil-provinċja ta' Sevilla u, impliċitament bhala parti mill-Komunità Awtonoma ta' Extremadura, ir-reġjuni ta' Azuaga, Badajoz, Mérida, Jerez de los Caballeros u Zafra huma kollha elenkata bhala żoni bi status ta' hieles mill-mard fil-Parti I tal-Anness VIII tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2021/620, jenhtieg li dawn jithassru minn dik il-lista.
- (8) Il-Portugall innotifika lill-Kummissjoni dwar tifqighat ta' infel-żzjoni bis-Serotip 4 tal-BTV fir-reġjun ta' Alentejo u, sussegwentement, b'tifqigħa oħra fid-distrett ta' Santarém fir-reġjun ta' Lisboa e Vale do Tejo. Peress li r-reġjun kollu ta' Alentejo u d-distrett ta' Santarém, bhala parti mill-Portugall, huma impliċitament inklużi bhala żoni bi status ta' hieles mill-mard fil-Parti I tal-Anness VIII tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2021/620, jenhtieg li r-reġjun ta' Alentejo u d-distrett ta' Santarém jiġu eskuži minn dik il-lista.
- (9) Il-Finlandja nnotifikat lill-Kummissjoni dwar tifqigha ta' infestazzjoni bil-Varroa spp. fil-municipalità ta' Brändö fil-Gżejjer Åland. Il-Gżejjer Åland huma elenkati bhala żona bi status ta' hieles mill-mard fl-Anness IX tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2021/620. Il-Finlandja infurmat ukoll lill-Kummissjoni li, abbaži ta' investigazzjoni epidemjoloġika, municipalitajiet oħra mhumiex affettwati minn dik it-tifqigha. Jenhtieg li l-municipalità ta' Brändö tithassar mil-lista ta' żoni bi status ta' hieles mill-mard.
- (10) Id-Danimarka nnotifikat lill-Kummissjoni dwar tifqighat reċenti tal-marda akkwatika nekroži ematopojetika infettiva (IHN) fiż-żoni tal-magħqad tal-ilma ta' Varde Å, Kolding Å, kif ukoll fil-lag tas-sajd rikreattiv Hove Kalkgrav. Dawn iż-żoni bhalissa huma inklużi fit-territorju tad-Danimarka li huwa elenkat bhala hieles mill-mard fil-Parti I tal-Anness XIII tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2021/620. Għalhekk, jenhtieg li l-Parti I tal-Anness XIII tiġi emendata biex teskludi dawk iż-żoni infettati mit-territorju hieles mill-mard tad-Danimarka.
- (11) Il-Finlandja temmet b'suċċess programm ta' eradikazzjoni tal-IHN li kien jinkludi kompartiment f'li, Kuivaniemi, u l-erba' żoni ta' Virmasvesi, Nilakka, Saarijarvi u Pielinen, u sussegwentement għamlet dikjarazzjoni ta' helsien mill-mard f'konformità mal-Artikolu 83 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/689, għal dak il-kompartiment u dawk iż-żoni. Għalhekk huwa xieraq li ma jibqghux eskuži mit-territorju hieles mill-IHN ta' dak l-Istat Membru. Għaldaqstant jenhtieg li l-Parti I tal-Anness XIII tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2021/620 tiġi emendata skont dan.
- (12) Għalhekk, jenhtieg li l-Annessi II, VIII, IX u XIII tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2021/620 jiġu emendati skont dan.
- (13) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Ġhalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

L-Annessi II, VIII, IX u XIII tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2021/620 huma emendati f'konformità mal-Anness ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fit-tielet jum wara dak tal-pubblikkazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-27 ta' Ottubru 2021.

*Għall-Kummissjoni  
Il-President  
Ursula VON DER LEYEN*

---

## ANNESS

L-Annessi II, VIII, IX u XIII tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2021/620 huma emendati kif ġej:

1. fil-parti I tal-Anness II, l-entrata għal Spanja hija sostitwita b'dan li ġej:

Stat Membru	Territorju
“Spanja	Comunidad Autónoma de Canarias Comunidad Autónoma de Galicia Comunidad Autónoma del Principado de Asturias”

;

2. fil-parti I tal-Anness VIII, l-entrata għal Spanja hija modifikata kif ġej:

- a. iż-żoni li ġejjin jithassru:

“Comunidad Autónoma de Islas Baleares”, “Provincia ta’ Huelva, ir-reġjuni li ġejjin: Aracena (Sierra Oriental) u Cortegana (Sierra Occidental)” “Provincia ta’ Sevilla, ir-reġjun li ġej: Cazalla de la Sierra (Sierra Norte)” fil-“Comunidad Autónoma de Andalucía”;

- b. l-entrata għal Comunidad Autónoma de Extremadura hija sostitwita b'dan li ġej:

“Comunidad Autónoma de Extremadura, minbarra r-reġjuni li ġejjin: Azuaga, Badajoz, Mérida, Jerez de los Caballeros u Zafra fil-provinċja ta’ Badajoz”;

3. fil-Parti I tal-Anness VIII, l-entrata ghall-Portugall hija sostitwita b'dan li ġej:

Stat Membru	Territorju
“Il-Portugall	It-territorju kollu, minbarra r-reġjuni ta’ Algarve u Alentejo u d-distrett ta’ Santarém fir-reġjun ta’ Lisboa e Vale do Tejo”

;

4. Fl-Anness IX, l-entrata ghall-Finlandja hija sostitwita b'dan li ġej:

Stat Membru	Territorju
“Il-Finlandja	Il-Gżejjer Åland, minbarra l-municipalità ta’ Brändö”

;

5. fil-Parti I tal-Anness XIII, l-entrata għad-Danimarka hija sostitwita b'dan li ġej:

Stat Membru	Territorju
“Id-Danimarka	It-territorju kollu, minbarra ż-żona madwar Hove Kalkgrav sa distanza ta’ 1 km miċ-ċentru tal-lagi u ż-żoni tal-maghqad tal-ilma ta’ Rohden Å, Sneum Å, Vidå, Lindenberg Å, Århus Å, Varde Å, Kolding Å”

;

6. fil-Parti I tal-Anness XIII, l-entrata ghall-Finlandja hija sostitwita b'dan li ġej:

Stat Membru	Territorju
"Il-Finlandja	It-territorju kollu, minbarra l-kompartiment kostali magħmul mill-partijiet tal-municipalitajiet ta' Föglö, Lumparland, Lemland, u Vårdö fċirku b'radjus ta' 11,466 kilometri li ċ-ċentru tiegħu jinsab fuq WGS84 fil-koordinati Lat 60,013565060°, Lon 20,317617393°"